## ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

## မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

# ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၀၈/ ၂၀၁၃ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ [illegible] ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ - ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. WU XING HUA

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO. 310, JINZHEZHEN WANGCUN WANGGAN, QINGPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ SHANGHAI DONGLONG FEATHER MANUFACTURE CO., LTD., NO. 288, SHANG ZHOU ROAD, JINZ TOWN (SHANGTA), QUINPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် CHINA

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်၆၈(က)၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၄)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၅၂၆ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့် နေ့မှ (၃) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ၀.၅၂၆သန်းနှင့်ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၆ လ

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် DONG LONG (MYANMAR) GARMENT CO., Ltd.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

# PERMIT

Form (2)

Sr. No. 9783-j

Dated 28-8-2013

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★

Permit No. 608/2013 Date 28, August 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. WU XING HUA

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address NO.310, JINZHEZHEN WANGCUN WANGGAN, QINGPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA.

(d) Name and Address of principal Organization SHANGHAI DONGLONG FEATHER MANUFACTURE CO., LTD., NO. 288, SHANG ZHOU ROAD, JINZ TOWN (SHANGTA), QUINPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

(e) Place of incorporation CHINA

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO.68 (KA), HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 0.526 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN THREE YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 0.526 MILLION

(k) Construction period 6 MONTHS

(l) Permitted duration of investment 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of the economic organization to be formed in Myanmar DONG LONG (MYANMAR)GARMENT CO., Ltd.

Win Shein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

310

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na-812/ 2013(9783-ၣ)
Date : 28 August 2013

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject : Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for " Manufacturing of Garment on CMP basis" under the name of Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited.

Reference: Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited, Letter dated (8-4-2013).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (18/2013) held on (10-7-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis " under the name of "Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited" submitted by Shanghai Donglong Feather Manufacture Co.,Ltd. from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (Thirty) years commencing from the date of signing of the land and building Lease Agreement between Daw Myint Myint Than and Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited. The lease period shall be 30 (Thirty) years and extendable for 5 (Five) years period by mutual agreement. At the end of the lease period, Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall transfer the leased land and immovable properties on it to the "LESSOR" within

3(three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and building shall be US$ 11,106.59 (United States Dollar eleven thousand one hundred and six and fifty nine cent only) for 30 years calculated at the rate of US$ 5.50 per square meter per year of the land measuring 2019.38 square meters (0.499 acres). The rate of rent shall be reviewed and revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and the rate of increase shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a)(h)(i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for used during the period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section- 27(k), exemption of relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall have to sign the Land and Building Lease Agreement with Daw Myint Myint Than . After

signing such Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction works.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be granted more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Dong Long (Myanmar) Garment

Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency.

16. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited brings in foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the

project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per comments made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made from export earning (CMP charges)of Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited.

21. Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

WinShein

(Win Shein)

Chairman

**Dong Long (Myanmar) Garment Company Limited**

cc: 1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar

2. Office of the Yangon Region Government

3. Ministry of National Planning and Economic Development

4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs
8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Immigration and Population
10. Ministry of Labour, Employment and Social Security
11. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
12. Ministry of Electric Power
13. Chairman, CMP Enterprise Supervision Committee
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department
19. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
20. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
21. Managing Director, Myanma Insurance
22. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
23. Director General, Directorate of Trade
24. Director General, Immigration and National Registration Department
25. Director General, Directorate of Labour
26. Director General, Department of Environmental Conservation
27. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)